中华人民共和国中央人民政府与 錫兰政府貿易协定

中华人民共和国中央人民政府与錫兰政府基于在最大的可能範圍內促进并扩大两国間商業与貿易的願望，茲協議条款如下：

第 一 条

两国間的貿易預期达到中錫双方每年各出口約二亿五千万錫兰卢比之貿易額。

第 二 条

附表甲及附表乙表示两国能够出口的商品及其估計数量，至于橡胶与大米的数量則将作为专题以特別建議提出之。

第 三 条

締約双方对于上述貨单所列商品以及任何其他尚未列入之商品将給予进口出口之一切便利，包括按照各該国現行法規与条例所需要之出口及进口証件在內。

第 四 条

本协定旨在对于或由私商經營或由政府經營之进口与出口貿易确定目标，并不以此作为合同，約束双方使其供給貨单甲与貨单乙所述商品之数量。然而締約双方均願鼓励两国貿易之交流，使能达到最大可能的程度。

第五 条

两国間的貿易系以錫兰卢比支付。在每年年終結算时，如任何一方获有余額，經双方同意，对方得以商品或以第三种貨幣支付之，亦得轉入下年度賬項之內。

第六 条

本协定自双方政府批准之日起生效，有效期間为一年，并得經双方同意予以延长。

一九五二年十月四日在北京签字，共两份，每份均以中文及英文書就，两种文字的条文均有同等效力。

中华人民共和国
中央人民政府代表

叶 季 壮

(签字)

錫 兰 政 府
代 表

沈納那亚克

(签字)

*

*

*

編者注：本协定在一九五三年一月一日开始生效。以后双方曾在一九五三年九月二十一日換文将本协定有效期延长两年，一九五五年十月十四日和一九五六年十二月二十九日双方又曾換文将本协定有效期各延长一年，目前本协定应繼續有效到一九五七年十二月三十一日为止。